



50 VUOTTA
KUMPPANUUTTA
EMMAUKSESSA



MONIPUOLISESTI HYÖDYLLINEN KIERRÄTYSKESKUS

PERUN PÄÄKAUPUNGISSA LIMASSA

Monipuolisesti hyödyllinen KIERRÄTYSKESKUS



TRAPERIAN
VIISI TAVOITETTA

2

KESTÄVÄN KEHITYKSEN
AJATTELUTAPA LEVIÄÄ
JA KONKRETISOITUU

4

NUORTEN
AMMATTIKOULUTUS JA
TYÖLLISTYMINEN

1

MATERIAALIEN
UUSIOKÄYTTÖ

3

VÄHÄVARAISILLE
MAHDOLLISUUS HANKKIA
TARVITSEMANSAA

5

CUNA NAZARETHIN
PÄIVÄKODIN TULEVAISUUS
TURVATAAN

Emmauksen ja Kehitysmaayhdistys Pääskyjen tuella Liman Pachacamacin alueelle on rakennettu kierrätyskeskus, traperia.

TRAPERIA valmistui keväällä 2012. Tavarain varastointi- ja myyntitilojen rinnalla on puu- ja metallityövälikoneita, luokkahuone, keittiö ja ruokailutilat.

Kierrätyskeskus liittyy läheisesti Liman Chorilloksessa sijaitsevaan Cuna Nazarethin päiväkotiin. Idea hankkeesta syntyi, kun mietittiin päiväkodin pitkän tähtäyksen omavaraisuuden turvaamista. Noin 120 lapselle kokopäivähoitoa tarjoava Cunan päiväkotitoiminta on ollut Emmauksen ja Kehitysmaayhdistys Pääskyjen yhteistyökumppani jo vuodesta 1962.

Cunan, Emmauksen ja Pääskyjen yhteishankkeessa työttömiä nuoria aikuisia koulutetaan puu- ja metal-

lityösepeiksi. Samalla heitä perehdytetään Emmaus-ideologiaan ja humanistisiin arvoihin. Oppilaat myös osallistuvat lähialueiden ympäristökasvatustyöhön.

Traperian puu- ja metallipajoissa korjataan ja kunnostetaan käytettyjä huonekaluja, koneita ja laitteita kierrätyskeskuksessa myytäväksi. Yhdeksän kuukauden kurssin jälkeen koulutetuista valitaan traperiaan pysyviä työntekijöitä. Muut jatkavat itsenäisesti.



Joka viikko käydään ovelta ovelle jakamassa traperiaesitteitä Liman eri kaupunginosissa. Näin saadaan tavaroiden noutopyyntöjä ja toimintuksia Pachacamaciin.

Myös poistopaperia, -pahvia, -metalleja, -muoveja ja -laseja kerätään ja myydään uusioraaka-aineeksi teollisuudelle.

Kunnostettujen kierrätystavaroiden myynti Pachacamacissa alkoi kesällä 2012. Kysyntää ja tarjontaa on jo ilahduttavan paljon. Sen

sijaan koulutettavaksi hakeutuvien löytyminen on ollut odotettua hankalampaa.

Päiväkodin omavaraisuuden luominen on saatu hyvään alkuun.

CUNA NAZARETHIN PÄIVÄKOTI on Chorilloksen kaupunginosan ainoa kokopäivähoito ja tarkoitettu köyhien työssä käyvien (yksinhuoltaja) perheiden lapsille. Tarhassa lapset saavat kolme ateriaa ja heitä varten on koulutetut opettajat, psykologi →



→ ja sosiaalityöntekijä. Vanhemmat osallistuvat tarhan ylläpitämiseen talkootyöllä ja mahdollisuuksiensa mukaan pienellä päivittäisellä hoitomaksulla.

Cunan toimintaa on jo lähes 50 vuotta tuettu Suomesta lähetetyillä vaatekonteilla.

Vuodesta 2007 lähtien Cuna ovat tukeneet myös päiväkotikummit, ja traperiasta huolimatta kummitukea tarvitaan vielä vuosia eteenpäin. Sinäkin olet tervetullut kummiksi yksin tai esimerkiksi työporukkasi kanssa. Kummi itse päättää kuukausilajoituksensa suuruuden, mutta sitoutuminen vuodeksi on toivottavaa. Tällä hetkellä kummeja on 30. Kummiyhteudet hoitaa Kehitysmaahdistys Pääskyt.

Kummi saa kaksi kertaa vuodessa kummikirjeen. Mikäli paikalla on suomalainen vapaaehtoistyöntekijä eli etvo (Etelän vapaaehtoisohjelmaan osallistuja), hän välittää

tuoreimmat kuulumiset. Pääskyjen kautta Cunassa on työskennellyt jo useita etvoja. Kummit saavat myös Pääskyjen jäsenlehden.

TERVETULOA KUMMIKSI! Yhteydenotot kehitysmaayhdistys.paaskyt@gmail.com tai 045-1389 062, lähetämme kummisopimuksen postitse. Kiitos!

Kierrätyskeskushanketta tukevat Emmaus Helsinki, Emmaus Westervik (Tammisaari) ja Emmaus Åland, hallinnosta vastaa Kehitysmaayhdistys Pääskyt. Maa-alueen ostamisen rahoitti Kansainvälinen Emmaus, kuorma-auton Emmaus Helsinki.

TUKIMAKSUT

CUNA NAZARETHIN PÄIVÄKOTI, PERU

tuki- ja kummimaksut,

PANKKI: OP F184 5549 6610 0081 99, viite 35004

RAHANKERÄYSLUPA:

1.1.2012-31.12.2013, 2020/2011/4103

emmaus HELSINKI

Mäkelänkatu 54 A, 00510 Helsinki

TOIMISTO: PUH. +358 45 1388 673

MYYMÄLÄ: PUH. +358 9 6322 33

KOTISIVU: www.emmaushelsinki.fi

emmaus ÅLAND

Köpmansgatan 11, Pb 85, AX-22101 Mariehamn

TOIMISTO: PUH. +358 18 17069

MYYMÄLÄ: PUH. +358 18 16069

KOTISIVU: www.emmaus.ax

emmaus WESTERVIK

Haugesundsvägen 18, 10650 Ekenäs

PUH. +358 19 2412 447

KOTISIVU: www.emmaus-westervik.com

Kehitysmaayhdistys Pääskyt ry



Mäkelänkatu 54 A, 00510 Helsinki

PUH. +358 45 1389 062

KOTISIVU: www.paaskyt.fi